

Table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
483	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الشنون الفنية Technical affairs
441	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
358	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	العقود Contracts
272	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
171	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
171	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
321	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
321	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
220	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	التصديق Certification	
93	وثائق جديدة New documents	التصوير Photocopy	
58	وثائق عوض مفقود Idemnty missing documents		
	وثائق تالفة damaged documents		
151	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
220		*إجمالي معاملات مراقبة العقود (إجمالي العقود المصدقة) Total of transaction of contracts control (Total of certification contracts)	
661	كتب واستفسارات letters and inquiry	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
120	معاملات تعديل بيانات Amendment data transactions		
6	إحصائيات Statistics		
50	تعديل شهادات عقارية Amendment of real state certificates		
100	رسائل وتأشيريات Messages and notations		
361	استفسار مراجعين Inquiry of reviewers		
1298			
215	المعاملات الواردة Incoming transactions	المكتب الفني (إبداء الرأي ودراسات وفتوى) Technical office (to express an opinion, studies and fatwa)	
377	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		

*Note: The total of contracts control transactions was calculated from certification section only.

*ملاحظة: تم احتساب إجمالي معاملات مراقبة العقود من قسم التصديق فقط.

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
1120	استخراج صور وثائق Extract documents images	المحفوظات Archives	المحفوظات العقارية Real estate archives
59	استخراج بدل فاقد Extract a replacement for a lost		
10	استخراج بدل تالف Extract a replacement for damaged		
49	التأشير بوكالة عقارية Pointing to real estate agency		
41	إصدار تعاميم حجز Issue of generalizations reservation		
39	إصدار تعاميم رفع حجز Issue of generalizations raise reservation		
25	الرد على الكتب الرسمية الواردة Answer to an official letters received		
50	إستخراج شهادة تصرفات عقارية Extract real estate disposal certification		
	تعديل أخطاء مطبعية (خلف الوثيقة) Amendment typographical errors (behind the document)		
19	تعديل اسم في الوثيقة Amendment a name in document		
1412	إجمالي المنجز Total of accomplished		
1424	عدد الشهادات العقارية المنجزة Number of accomplished real state certificates	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	
2836		إجمالي معاملات مراقبة المحفوظات العقارية Total transactions of real estate archives control	
140	فيد طلبات الرهن Under foreclosure requests	توثيق العقود Authentication contracts	
413	منجز العقود Accomplished of contracts		
553	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
109	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	الائتمان العقاري (مجمع الوزارات) Real estate credit (Ministries complex)	
50	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
20	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
179	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
255	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	فرع بنك الائتمان الكويتي Kuwait credit bank branch	الائتمان العقاري Real estate credit
140	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
31	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
426	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
74	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions	فرع غرناطة Ghurnata branch	
27	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
14	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
115	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
1273		إجمالي معاملات مراقبة الائتمان العقاري Total transaction of real estate credit control	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
30	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الجهراء Al-Jahraa
30	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
31	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
31	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
31	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
31	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
31	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
31	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
30	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
29	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
525	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
30	كتب البلدية المنجزة Accomplished municipality forms	خدمة مواطن Citizen service office	
	إيراد شيك (د.ك) Cheuques revenues (K.D)	الصدوق Treasury	
34,397	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
34,397	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
614		إجمالي معاملات فرع الجهراء Total transactions of Al-Jahraa branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
139	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الأحمدي Al-Ahmadi
139	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
139	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
139	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
139	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
139	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
139	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
139	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
148	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
148	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
1182	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
96	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	المعلومات الآلية Automated informations	
10,350	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
163,451	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
173,801	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
1565		إجمالي معاملات فرع الأحمدي Total transactions of Al-Ahmadi branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
103	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الفرع الفروانية Al-Farwaniya
103	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
103	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
103	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
103	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
103	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
103	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
103	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
103	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
103	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
103	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
103	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
60,250	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
164,240	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
224,490	إجمالي الإيراد(د.ك) Total of revenues (K.D)		
309		إجمالي معاملات فرع الفرع Total transactions of Al-Farwaniya branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
187	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الإسكان Housing
187	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
388	المعاملات الواردة Incoming transactions	السجل العام General registry	
388	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
299	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
299	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
1373	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	
240	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الوثائق المصدقة Certified documents	
63	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	عقود المديونية الموثقة Documented indebtedness contracts	
43	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	قوائم قيد الرهن Lists under foreclosure	
5	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	الشطب Deletion	
2598		إجمالي معاملات فرع الإسكان Total transactions of Housing branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
102	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
102	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
102	المعاملات الواردة Incoming transactions	الطلبات Demands	
102	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
98	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
98	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
98	المعاملات الواردة Incoming transactions	التدقيق Audit	
98	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
98	المعاملات الواردة Incoming transactions	التصديق Certification	
108	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
121	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	المعلومات الآلية Automated informations	
102	المعاملات الواردة Incoming transactions	خدمة مواطن Citizen service office	
102	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
11,600	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	الصندوق Treasury	
73,331	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		
84,931	إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)		
433		إجمالي معاملات فرع مبارك الكبير Total transactions of Mubarak Al-Kabeer branch	

Dependant / table (1) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during May 2022.

تابع / جدول (1) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
1394	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	برج التحرير Liberation tower
1807			جابر العلي Jaber Al-Ali
199			صبحان Subhan
821			الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
600			جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
325			الصدیق Al-Siddeeq
609			الرقعي Al-Requai
232			العارضية Ardiya
638			القرين Al-Qurain
69			اليرموك Al-Yarmouk
103			صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
59			الأفنيوز Avenues
85			مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
17			حولي Hawalli
			أشبيلية Ishbiliya

Table (2) Number of accomplished transactions in fees and services department by type of transaction during May 2022.

جدول (2) عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة الرسوم والخدمات الإدارية حسب نوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	الأقسام Sections	المراقبة Control
5767	الكتب الواردة Incoming books	السجل Registry	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
6497	الكتب الصادرة Outgoing books		
6497	إجمالي المنجز Accomplished total		
450	الواردة Incoming	خدمة مواطن Citizen service office	
426	الصادرة Outgoing		
7	إعادة بحث Re-search		
17	أخرى Other		
426	إجمالي المنجز Accomplished total		
410,033	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الصندوق Treasury	
690,704	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenue (K.D)		
1,100,737	إجمالي إيراد الرسوم (د.ك) Total of fees revenue (K.D)		
6923		إجمالي معاملات مراقبة الرسوم والخدمات الإدارية Total transactions of fees and administrative services control	

Table (3) Number of accomplished transactions in cases section by type of transaction during May 2022.

جدول (3) عدد المعاملات التي تم إنجازها بقسم القضايا حسب نوع المعاملة خلال شهر مايو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction
285	الواردة Incoming
285	الصادرة Outgoing
	غير المنجزة Non - accomplished
285	إجمالي المنجز Accomplished total

Table (4) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, section and branch during May 2022 in comparisons with the same month from the last year.

جدول (4) عدد المعاملات التي تم إنجازها بإدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والقسم والفرع خلال شهر مايو 2022م مقارنة بنفس الفترة من العام السابق.

نسبة التغير Change ratio	عدد المعاملات Number of transactions		المراقبة / القسم / الفرع Control / Section / Branch
	مايو 2021 May 2021	مايو 2022 May 2022	
%50.2-	885	441	الشنون الفنية Technical affairs
%57.2-	514	220	العقود Contracts
%27.1-	1781	1298	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
%359.8	82	377	المكتب الفني Technical office
%422.3	543	2836	المحفوظات العقارية Real estate archives
%8.3	1175	1273	الائتمان العقاري Real estate credit
%648.4	925	6923	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
%206.5	93	285	قسم القضايا Cases section
%127.6	5998	13653	إجمالي المراقبات وقسم القضايا Total of controls and cases section
%23.5	497	614	الجهراء Al-Jahraa
%32.2	1184	1565	الأحمدي Al-Ahmadi
%10.8	279	309	الفروانية Al-Farwaniya
%99.1	1305	2598	الإسكان Housing
%7.7-	469	433	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%40.1	995	1394	برج التحرير Liberation tower
%122.5	812	1807	جابر العتي Jaber Al-Ali
%19.9	166	199	صبحان Subhan
%60.4	512	821	الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
%28.8	466	600	جليب الشيوخ Jeleeb Al-Shoyoukh
%82.6	178	325	الصدیق Al-Siddeeq
%18.0	516	609	الرقعي Al-Requai
%27.5	182	232	العارضية Ardiya
%22.9	48	59	الأفنيوز Avenues
%13.7-	739	638	القرين Al-Qurain
%62.3-	183	69	اليرموك Al-Yarmouk
%87.3	55	103	صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
%962.5	8	85	مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
-		17	حولي* Hawalli
-	54	0	أشبيلية Ishbiliya
%44.3	8648	12477	إجمالي الفروع Total of branches
%78.4	14646	26130	الإجمالي الكلي للمعاملات General total of transactions

*Note: Hawalli branch has been added starting from May 2022.

*ملاحظة: تم إضافة فرع حولي ابتداء من شهر مايو 2022م.

Table (5) Total of revenues in real estate registration department and it's external branches by Kuwaiti dinar during May 2022 in comparisons with the same month from the last year.

جدول (5) إجمالي الإيرادات في إدارة التسجيل العقاري وفروعها الخارجية بالدينار الكويتي خلال شهر مايو 2022م مقارناً بنفس الشهر من العام السابق.

مايو 2021 May 2021	مايو 2022 May 2022	الشهر Month نوع الإيراد Type of Revenue	الإدارة والفرع Department and branch
98,400	410,033	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الإدارة Department
842,526	690,704	إيراد كي - نت (د.ك) K-net revenue (K.D)	
940,926	1,100,737	إجمالي الإدارة (د.ك) Total of department (K.D)	
35,583	34,397	إجمالي إيراد الجهراء (د.ك) Total of Al-Jahraa revenue (K.D)	الفرع Branch
206,208	173,801	إجمالي إيراد الأحمدى (د.ك) Total of Al-Ahmadi revenue (K.D)	
167,057	224,490	إجمالي إيراد الفروانية (د.ك) Total of Al-Farwaniya revenue (K.D)	
126,773	84,931	إجمالي إيراد مبارك الكبير (د.ك) Total of Mubarak Al-Kabeer revenue (K.D)	
1,476,547	1,618,356	الإجمالي الكلي (د.ك) General total (K.D)	

Table (6) Total number of accomplished contracts in real estate registration department during May 2022.

جدول (6) إجمالي عدد العقود التي تم إنجازها في إدارة التسجيل خلال شهر مايو 2022م.

العقود المسجلة Registered Contracts							المحافظة Governorate
الشريط الساحلي The coast land	صناعي Industrial	حرفي Literal	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private	
				5	22	47	العاصمة Capital
				3	41	48	حولي Hawalli
		1	4		15	41	الفروانية Al-Farwaniya
		1			14	32	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
	21			2	41	174	الأحمدي Al-Ahmadi
				2		25	الجهراء Al-Jahraa
0	21	2	4	12	133	367	المجموع Total

Table (7) Total number of accomplished real estate agencies in real estate department during May 2022.

جدول (7) إجمالي عدد الوكالات العقارية التي تم إنجازها في إدارة التسجيل خلال شهر مايو 2022م.

الوكالات العقارية Real Estate Agencies							المحافظة Governorate
الشريط الساحلي The coast land	معارض Exhibitions	مشاتل Nurseries	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private	
						2	العاصمة Capital
						2	حولي Hawalli
					1	5	الفروانية Al-Farwaniya
							مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
						9	الأحمدي Al-Ahmadi
						4	الجهراء Al-Jahraa
0	0	0	0	0	1	22	المجموع Total

جدول (8) مؤشر تداول العقود خلال شهر مايو 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table (8) Indicator of trading contracts during May 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land			معارض Exhibitions			صناعي Industrial			حرفي Literal			مخازن Stores			تجاري Commercial			استثماري Investment			خاص Private			النوع Type	المحافظة Governorate
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous		
-			-			-			-			-			↑	5	4	↑	22	9	↑	47	46	العاصمة Capital	
↓		1	-			-			-			-			↑	3	1	↑	41	36	↑	48	36	حولي Hawalli	
-			-			-			↓	1	7	↑	4	1	↓		3	↑	15	6	↑	41	40	الفروانية Al-Farwaniya	
↓		3	-			-			↓	1	2	-			-			↑	14	11	↓	32	42	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
-			-			↑	21	3	-			-			↓	2	36	↓	41	42	↑	174	131	الأحمدي Al-Ahmadi	
-			-			-			-			-			↓	2	5	↓		1	↓	25	37	الجهراء Al-Jahraa	
↓	0	4	-	0	0	↑	21	3	↓	2	9	↑	4	1	↓	12	49	↑	133	105	↑	367	332	المجموع Total	

جدول (9) مؤشر تداول الوكالات العقارية خلال شهر مايو 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table (9) Indicator of real estate agencies during May 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land			معارض Exhibitions			مشاتل Nurseries			حرفي Literal			مخازن Stores			تجاري Commercial			استثماري Investment			خاص Private			النوع Type	المحافظة Governorate
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous		
-			-			-			-			-			-			-			↑	2		العاصمة Capital	
-			-			-			-			-			-			↓		1	↑	2	1	حولي Hawalli	
-			-			-			-			-			-			-	1	1	↑	5	1	الفروانية Al-Farwaniya	
-			-			-			-			-			-			-			-			مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	
-			-			-			-			-			-			-			↑	9	5	الأحمدي Al-Ahmadi	
-			-			-			-			-			-			-			↑	4		الجهراء Al-Jahraa	
-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	↓	1	2	↑	22	7	المجموع Total	